

Wöchentlich erscheinen drei Nummern. Prämierungspreis 22½ Sgr. (2 Thlr.) vierteljährlich, 3 Thlr. für das ganze Jahr, ohne Erhöhung, in allen Thrielen der Preußischen Monarchie.

Magazin

für die

Man pränumeriert auf dieses Beiblatt der Aug. Pr. Staats-Zeitung in Berlin in der Expedition (Mohren-Straße Nr. 34); in der Provinz so wie im Auslande bei den Wohlböhl. Post-Amten.

Literatur des Auslandes.

N° 81.

Berlin, Freitag den 7. Juli

1837.

England.

Bulwers „Athen“.^{*)}

Mit diesem Buche hat Bulwer nicht bloß das Europäische Publikum, sondern auch seine nächsten Freunde überrascht. Nach seinem bisherigen Auftreten in der Politik und Literatur kommt es jetzt wirklich unerwartet, daß er auf einmal die Geschichte, und zwar die so entlegene Geschichte Alt-Griechenlands ergreift. Ein Englischer Kritiker sagt in dieser Beziehung: „Dass Herr Bulwer klassische Studien gemacht hat und eine reiche klassische Bildung besitzt, das wussten wir wohl: wozu wäre er auch im „College“ aufgewachsen? Gleichwohl hätten wir uns eher von dem Doktor Watley eines Traktats über Metaphysik oder zu Herrn Warburton^{**) eines Lehrbegriffs der Theologie versetzen, als uns von Bulwer ein aussürliches und gründlich gearbeitetes Werk über die Ursache von Athens Größe und Fall versprochen. Bei seiner lebendigen Phantasie, bei der lustigen Klarheit und Beweglichkeit seines Geistes, bei seiner satirischen Aussagegabe hätten wir ihm die ernsteren, gewichtigeren Eigenschaften eines Geschichtsschreibers kaum zugeschrieben. Hat er so lange Zeit seine Phantasie und seinen Witz lediglich auf gesäßige, geistreiche antregende Romanschöpfungen verwendet, wie will er's jetzt zum mühsamen Fleiß des Sammlers und Forschers, wie zu der nüchternen Besonnenheit und leidenschaftlosen Tätigkeit des Historikers bringen?“ — Nun, Bulwer hat sich auch hier in seinem Talent bewährt; er hat sich, wenn auch nicht als Gelehrter, doch als ein ganz nüchterner Kenner der altklassischen Literatur und Geschichte gezeigt. Man erkennt, daß er den Griechischen Autoren viele Jahre selbstständigen Studiums gewidmet hat und in den Geist ihrer Werke eingedrungen ist; er hat ferner die besten Englischen und Deutschen Erklärer zu Rathe gezogen und in den dunkleren Partien seines Gegenstandes zwar nichts Neues aufgezeigt, aber das durch Anderer Forschungen gewonnene Licht glücklich auf die geeigneten Punkte konzentriert. Demzufolge ist sein Werk im Inhalte zwar nicht neu und eigentlichlich, aber in der Darstellung interessant und für die Leser, auf die der Verfasser gerechnet hat, in hohem Grade lehrreich. „Nicht für Schulen und Studiustuben“, sagt er in der Vorrede, „habe ich dieses Buch geschrieben, sondern für die Lesewelt im Allgemeinen.“ Diesen Zweck einer populären Geschichte erfüllt es auch vortrefflich. Noch höher jedoch ist des Verfassers Verdienst in denselben Abschnitten, wo von der Griechischen Literatur, namentlich von der poetischen die Rede ist. Er behandelt diesen Gegenstand mit großer Liebe und Ausschließlichkeit, und namentlich seine Beurtheilung des Aeschylus und Sophokles wird nicht bloß bei Zuhörern Bewunderung, sondern auch bei Gelehrten Anerkennung finden. Weniger befriedigend ist seine Darstellung der Griechischen Philosophie geraten; die deutende Mystik des Pythagoras z. B. hat er gar nicht in ihrem Wesen gewürdigt, sondern sie mit dem ägyptischen Überglauhen in Eins zusammengeworfen. Es hängt hiermit zusammen, daß er auch über den Ursprung, die Entwicklung, das Wesen Griechischer Religion nur sehr Mangelhaftes beigebracht hat. Die religiösen Traditionen des Orients und ihr Zusammenhang mit dem Griechischen Volksglauben sind ihm ein unbekanntes Feld. Dies kann uns jedoch nicht Wunder nehmen. Bedenken wir, daß Bulwer noch im ersten Mannesalter steht, und wie viele anderweitige Beschäftigungen von seinem Junglingsalter an seine Zeit in Anspruch genommen haben, so ist eher Grund vorhanden, uns zu verwundern, daß der Lücken und Mängel so wenige und im ganzen wenig auffallende sind.}

Ein anderer, gerechterer Tadel trifft den Mangel wahrer Unparteilichkeit in diesem Geschichtswerk. Bulwer hat mit vielen neueren Historikern den Fehler gemein, politische Ansichten von heute zur Betrachtung des Alterthums mitzubringen und die Ereignisse und Personen jener längst vergangenen Zeit durch die gesättigte Brille moderner Vorurtheile anzusehen. Als Miford sich bemühte, eine Geschichte von Griechenland zu schreiben, konnte man in England nach den Gesinnungen des Mannes unschätzbar prophezeien, daß die Athenischen Demokraten in

seinem Buche schlecht wegkommen, die Macedonischen Aristokraten alle Gunst bei ihm finden würden; von Thirlwall ließ sich das Entgegensezige voraussehen. Und wie steht es um Bulwer? Es heißt zwar in der Vorrede mit seinen eigenen Worten: „Man hat die Geschichte der Griechischen Freistaaten so oft im Interesse des höchsten Parteigesistes entstellt und ausgedeutet, daß die Versicherung an die Leser nicht überflüssig erscheint: wie auch mein politisches Glaubensbekenntniß für die Gegenwart und für England lauten mag, nie habe ich mit Wissen und Willen die große Wahrheit der Geschichte nach verganglichen Interessen und Partizipen zu beugen getrachtet. Oft habe ich einen Tadel über das Volk von Athen auszusprechen, noch öfter es vor verdientem Tadel zu rechtfertigen gehabt; ich war mir dabei keines anderen Strebens bewußt, als nach gewissenhafter, unparteiisch gemessener Gerechtigkeit. Ich bin weit davon entfernt, in den Verfassungen und Verhältnissen jener Zeit Anspielungen und Dentungen auf die Gegenwart, die läufigen Sitten recht passen, aufzusuchen; das bieste seine Dichterwürde mit einem Advokaten-Amt vertauschen und an die hohe Aufgabe des Historikers mit der niederen Abschöpfung eines Pamphlet-Schreibers herangehen.“ Ganz schön, und wir wollen dem Verfasser auf sein Wort glauben, daß er sich keines anderen Strebens „bewußt“ gewesen, als nach „gewissenhafter, unparteiisch gemessener Gerechtigkeit“; er mag nie mit „Wissen und Willen“ ungerecht geworden seyn, aber geworden ist er's oft genug, ungerecht im Tadeln, übertrieben im Loben. Den Spartanern ist er ungefähr eben so abhold, wie Miford den Athenern. Er ist eingenommen und weiß es wahrscheinlich selber nicht, aber die Leser merken's. Er kann einem Solon, einem Aristides seine Bewunderung nicht versagen, aber wie ganz anders spricht sich seine Sympathie aus, wo von den Drogen und Führern der Demokratie, von Themistokles und Pericles die Rede ist. (Fortsetzung folgt.)

Frankreich.

Das Johannisseuer im Jahre 1573.

Von Frédéric Soulié.

In einem Winkel der Königl. Bibliothek zu Paris fand ich ein altes eingebundenes Manuskript, das aus Pergamentblättern von verschiedenem Formate besteht. Es enthält die Erzählung der wichtigsten Begebenheiten, die sich in der Familie, der es einst gehörte, zugetragen, die Data der Geburten, Todesfälle und Heirathen, die beliebtesten Gesänge jener Zeit, Trinklieder, Anekdote der Chronique scandaleuse, darunter wieder politische und moralische Betrachtungen: kurz, es scheint das Tagebuch einer Person gewesen zu seyn, die die Gewohnheit hatte, Alles niederzuschreiben, was ihr des Beachtens und Aufbewahrens wünsdig schien.

Auf der 31sten Seite dieses Manuskripts liest man: „Gestern, am 20. Dezember 1573, ist in der Kirche St. Germain l'Auxerrois die Hochzeit der Dame Rose Katharina von Dauphine und des Herrn Pierre du Riu, Capitains der Bogen- und Pistolen-Schützen unserer Stadt, gefeiert worden. Diese Heirath ist die Folge des berühmten Abenteuers mit der galanten Rose gewesen, das sich am Johannistage des besagten Jahres zugetragen, und das Pierre du Riu so gewandt zu seinem Vorteil zu nutzen gewußt.“

Ich weiß selbst nicht, warum diese wenigen Zeilen meine Neugierde in so hohem Grade reizten, und weshalb ich es mit in den Kopf setzte, durchaus etwas Näheres von dem Abenteuer der galanten Rose wissen zu wollen. Ein Benediktiner, der den Wunsch gehabt, den Tag, an welchem die Einbahn über den Rhone gegangen, ganz bestimmt angeben zu können, oder der durchaus genau Ort und Stelle wissen wollte, wo die Schlacht bei Châlon geliefert worden, konnte, glaube ich, in seinen historischen Nachforschungen nicht eifriger gewesen seyn, als ich es war, um jene berühmte Begebenheit kennen zu lernen.

Es ward mir nicht schwer, in alten Urkunden Notizen über einen der Helden dieser Geschichte, den Herren Pierre du Riu, aufzufinden, und ich wußte bald, daß er bei Gelegenheit des Johanniseuers 1573 die große Summe von 25 Sons Tournois bekommen hatte, um seinen hundert Bogenschützen, die an dem besagten Tage auf dem Grève-Platz der Feuerlichkeit beizwohnen mußten, um das Volk dort in Ordnung zu halten, damit etwas zu Gute zu thun. Das Feuer muß wirklich in jenem Jahre ganz besonders prächtig gewesen seyn, denn außer mehreren ungewöhnlich großen Ausgaben, die mich in Erstaunen setzten, fand ich auch unter Anderem, daß man dem Seiter-Meister Ambot für eine gewisse Quantität von Stricken und Hans, die er zu dem Feuerwerk am Johannis-Abend geliefert, 9 Livres Tournois, dem Hauptmann der

^{*)} Athens, its rise and fall, with views of the literature, philosophy and social life of the Athenian people. By Edw. Lytton Bulwer, Esq., M. P. etc. 2 vols. London, 1837. Vol. II. des „Magazins“.

^{**)} Beide bekannt als radikale Parlaments-Mitglieder und allerdindest die entschiedensten Antipoden aller metaphysischen Bestrebungen und altes Syntagma. Waller ist Arzt, Redakteur der medizinischen Zeitschrift The Lancet, ins Parlament gewählt für den Londoner Bezirk Hinsbury, ein der ber. Agitator, der bei allen radikalen Meetings das laute Wort führt; daß er hier mit dem eleganten, weltmannisch seinen Bulwer in Parallele gestellt wird, ist eine kleine Malice des Englischen Rezensenten gegen Leyteren.